



AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÉSOLUTION N^o CA20 20 0109 ADOPTÉ EN VERTU DU RÈGLEMENT SUR LES PROJETS PARTICULIERS DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (LAS-0041)

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à toutes les personnes intéressées que :

Le conseil a adopté à sa séance du 2 mars 2020, un premier projet de résolution portant le numéro CA20 20 0109 (PP-20) visant à autoriser sur les lots numéros 1 501 034 et 1 501 120 de la rue Thierry, l'occupation d'une partie du bâtiment à des fins de centre de conditionnement physique et de musculation.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 18 mars 2020, à 18 h 30, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle. Au cours de cette assemblée publique, la mairesse, ou un autre membre du conseil, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

L'objet de ce projet vise à autoriser sur les lots numéros 1 501 034 et 1 501 120 de la rue Thierry, l'occupation d'une partie du bâtiment d'une superficie maximale de 527 m² à des fins de centre de conditionnement physique et de musculation.

Ce projet particulier se situe dans la zone C11-18 et est susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de résolution peut être consulté au bureau de la secrétaire d'arrondissement situé au 55, avenue Dupras, LaSalle, durant les heures de bureau.

DONNÉ À LASALLE, ce 10 mars 2020.

Nathalie Hadida
Secrétaire d'arrondissement



PUBLIC NOTICE

PUBLIC CONSULTATION MEETING CONCERNING DRAFT RESOLUTION NO. CA20 20 0109 ADOPTED IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS OF BY-LAW LAS-0041 CONCERNING SPECIFIC CONSTRUCTION, ALTERATION OR OCCUPANCY PROPOSALS FOR AN IMMOVABLE

PUBLIC NOTICE is hereby given to all persons interested that:

Council has adopted, at its sitting of March 2, 2020, a first draft resolution bearing number CA20 20 0109 (PP-20) to authorize on lots 1 501 134 and 1 501 120 of rue Thierry, the occupation of part of the building as a fitness and bodybuilding center.

A public consultation meeting will be held on March 18, 2020, at 6:30 p.m. in the borough council chamber located at 55, avenue Dupras, LaSalle. During this public meeting, the Mayor, or another member of council, will explain the draft resolution, as well as the effects of its adoption, and hear those persons who wish to express themselves on the subject.

The purpose of this particular project is to authorize on lots 1 501 134 and 1 501 120 of rue Thierry, the occupation of part of the building up to a maximum of 527 m² as a fitness and bodybuilding center.

This particular project is located in zone C11-18 and is subject to approval by referendum.

The draft resolution may be consulted at the office of the Borough Secretary, located at 55, avenue Dupras, LaSalle, during business hours.

GIVEN AT LASALLE, on March 10, 2020.

Nathalie Hadida
Borough Secretary